Vol.19 No. 5178 Friday June 6 1924 TAIRIKU NIPPO 大正十三年六月六日（金曜日）第五千百七十八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
138 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
廣告料 編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバ街一三五
電話 三〇六五

佛蘭西政局の不安定

◇エリオーの組閣難退

（一）

歐洲時局に經濟界の安定、換言すれば、世界の平和の招來は、唯だ獨つて歐洲問題の解決如何に其點に於て、輪廓を形成する處あるポアンカレーの勝利に於ける敗北、其の結果に基く總辭職は、寧ろ驚くべきものと考へられ、夫れ丈けに、對獨公債論者であり、又、左派に屬して居るエリオーの後繼內閣組織は、一般に好感を以て迎へられて居たのであるが、昨日の巴里發電によれば、其のエリオーは、大統領ミルランに對し、明日に組閣を辭退し、形勢は頗る暗澹たるものとなつて來た。

（二）

辭退の理由は頗る明白である。即ちエリオーの主張する急進社會黨は、勞働黨（社會黨）の援助を得なければ、議會に多數を制する事が出來ない。然るに勞働黨は、金權派の內閣に入閣を拒絕し、形勢は組閣を辭退し、形勢は頗る暗澹たるものとなつて來た。

（三）

勞働黨のミルランに對する右の如き僧惡の重大なる理由は、つて居るものは、元來黨派に極熱たるべき地位にあるミルランが、其の為に、ポアンカレー內閣に參與して、ポアンカレー派を助けたと、ふのであるのであるが、元來ミルランは、辭りに切れ過ぎて、大統領に祭り上げられたる程の人物故、大統領の權能と負る責任に解釋したがる者で、其の爲めに、輪轉以前から、國物價を騰すやうな事をもやつて居る。勞働黨や急進黨なぜからいはせれば、夫れは佛蘭西を親政治に導くものであつて、其の原因なる事である。從つて此の機會に、ミルランをたゝき潰さうといふ肚もある事なのであらう。

（四）

何にしても其の結果は、ミルランが辭せずんば、誰人も組閣には手を染めないといふ方法で、何所迄も彼の退位を強要しやうと計つて居るのであるが、ミルランも天下に聞ゆる剛の者だ。反對派がさういふ風見ならば、頑として辭職の要求には應じない。下院のみならず、上院も退位を求むる時に、初めて辭職するといふやうな事をいつて公嘯いて居る。夫れといふのは、下院は兎も角、上院では、ミルラン反對派が、多數を得る見込がない事が明白になつて居るからであつて、現に昨日、エリオーが組閣を辭退するや、中間內閣の誰人かに組織せしめ、議會に休會を命じて、來年一月迄は、小康を得るといふもの〜ない佛蘭西にしやうと目論んで居るといふ事である。

（五）

若し、其の通りにやる事となれば、夫れは即ち國權派の專制政治の實現となる。民黨が默つて居られる譯はない。國內には種々の不安なる問題が續出するであらうが、其の根蔕洲の安定といふものは、到底望めないといふ事に成つて來るであらう。現に勞働黨では、若しミルランが辭職しなければ、國內の總同盟罷業をやるぞと迫言い切つて居る。

（六）

何をいつてもミルラン反對派の頑冥は、ミルランやポアンカレーに對抗する丈けの頭領がない事である。夫れに結合が弱い。且つ多數といふのも、極めて少數であつて、例へば共產黨や無所屬が、同盟の種類によつて、贊成に讓歩するといふ事に成れば、國權派の方が多數となる。冷太郎至極の多數なのであるも、勞働黨、ミルラン反對派、國權派側から睥睨を見られて居る。自然ミルランが他迄も政權を通すといふ事になるとする乎。佛國の政局は更に不安定となり、歐洲の平和の招來も、當分望み得ない事となるであらう。

世間話

南北生

◇日本婦人の編物流行

此頃は、本紙婦人欄に幾回か出て居たやうです。そして近頃は其の流行もすたつて來て、ドウやら刺繍の方が流行しさうになつて來た事も報道して置きました。

◇

實は、其の編物なのですが、唯だブラ〜遊んで居るよりはヨイとしても、其の爲めに、日本で、急に、毛絲の需要が多い事になつた。併し羊の毛といふのは、ホンの僅かしか產出しない日本の事です。自然、毛絲の大部分は外國から仰がねばならなかつた。

◇

其の輸入した糸代が昨年度七千四百万圓、其の中の細いの丈けは羅紗地に織られたのだといひますが、大部分は編物の材料になつた。外に羊毛の輸入が八千二百万圓、其の中の一千万圓分丈けは、毛絲の材料になつたのだといひます。

◇

ですから其の二口を合せると、流行の爲めに使つた毛絲代が何千万圓といふ大きなものなのです。

◇

編物の原料には又、人造絹絲も使つたらしいのです。即ち、シヨールやネクタイには此の方を使つた。の輸入額三百二十万圓の大部分は、結り編物に使はれた譯になつて居るのです。

◇

ダイヤモンド其他の寶石類が、大地震後、却つて需要の多くなつた話も、イツか報道した通りなのです。化粧品の輸入も、近年激增して居るのは事實です。

◇

「婦人よ、起つて節約を叫べ」といふ聲を「世帶の會」の井上秀子女史等が率先して揚げて居るさうです。成る程、輸入超過が、百日間に五億圓なといふ風になつては、婦人方も知らぬ顏も出來ますまい。「世帶の會」では又、近頃舶來の蚤所道具の輸入が激增したのを慨嘆して、日本物で間に合せる工夫をもして居るさうです。

◇

昨日も書いて置いた、藝者衆の米品排斥なども相關聯して、輸入超過を救ふのに若干の効力がある事なのでありませう。

◇

世界便り

◇日本移民も矢鱈に故國送金◇浦島太郎は龍宮行◇アンな樂土に永住せず◇生活難の故郷に歸る◇昔の人も馬鹿には出來ない◇ヤンと今日を見拔いて居たんだとは◇口の惡い男の日本便りの一節

豫選から當選まで

◇近づいた米國の大統領選擧の話（四）

「其の時々の事ども」

扨て、民政黨の大統領候補者が決ずつ。夫れと前後して、社會黨や勞働黨やでも候補者を擧げる。しかし、物をいふ米國では、共和、民主黨以外の候補者は、ランで問題にはならない。

×

候補者は五月か六月、遲くも七月初めには定まる。夫れからは猛烈な運動戰に移る。夫れが十一月の第一月曜日の翌日の次の火曜日——即ち大抵の場合なれば第一火曜、稀に十一月一日が火曜に當る場合には、第二火曜に、各州の大統領選擧委員が擧げられる迄は續く。

×

詰りは大統領選擧は、國民の直接選擧にはなつて居ない。二重選擧になつて居るのだ。各州からは定數の選擧委員を選出する。夫等が更に、大統領及副統領を、別々に選擧する事になつて居るのだ。

×

右の選擧委員の數は、各州から聯邦議會に出だす上院議員及下院代議士を合せたものと同數と定められてある。從つて最少の州と雖も少くとも三名の委員は出せる。而かも夫れが、國民直接の選擧といふ事に、今日では定まつて了つた。同時に、州全體の連記投票といふ事にも亦決つて了つた。自然、一州の選擧委員は、總て同一政黨で獨占する。

×

從つて例へば紐育州の選擧委員は、或る黨派の手に入れたとする。大統領選擧に當つては、四十五票丈けが全部其の黨派に行く。ペンシルヴァニヤ州は三十八票、イリノイ州は二十九票、加州なぞは夫れに較べれば少いが、夫れでも十三票を持つて居る。

×

從つて大統領の選擧運動に當つては、戚々競々として、或る州の機嫌を損じないやうに努める。所謂西部十一州の意嚮を尊重すると、大統領クーリッヂが、排日案に署名したのは、ソンな駄目である。

×

各州の選擧委員は、翌年一月の第二月曜日に各州に集會する。而して大統領及副統領を別々に投票する。其の結果は之をワシントンに報告し、二月の第二火曜日に、上下兩院合同の集會にて其の票數が計算せられる。併し乍ら夫れは形式だ。大統領當選者は、十一月の選委員選定によつて判然と決定せられる。

×

但し選擧委員が、各政黨の豫選候補者以外に投票すれば問題は別となる。併し乍ら今日迄の慣例では、未だ一回も、指定以外の人が投票された事なぞはない。

×

之を歷史的にいへば、米國大統領選擧の話は、モツと〜込み入つて居て、興味のある方面が澤山にあるのだ。殊に其の缺點、弊害の部分を指摘するのは非常に參考になる事なのではあるが、是れ以上の長談義は、記者の方でも退屈だ。御免を蒙つて、近づいて居る共和、民主兩黨の豫選大會（コンヴェンシオン）の結果でも待つ事としやうか。（終り）

新古家具賣買
落合商店
命の程願上ます

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千四百十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
鄉里送金（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之
金國各地（迅速に現金取扱申候）

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に鄉君の御便宜の爲め木下番一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及ハスクングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから鄉國者には非常に便利です
■鄉里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通じて御屆けいたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マダソン號 六月十三日
ヤツキンレー號 同 廿五日
ジャクソン號 七月 七日
運賃（寄港）
晩市美港間汽船切符呈上す
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
取扱店
東ローザ街二四三
電話 アレキサンダー一七八
シーモア一七五
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をとりますから此段廣告申し上げます
中野事務所

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂込後は醫師の再診斷なく滿十二ヶ月間の支拂猶予
注及種々特點あり
中野保險事務所
（本部）中野庄次郎
（代理）厚東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（五七二八）（入入二八R）
地方代理人
オレヤンフォル 兵頭英一
スタヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀太郎
饅湯 帆足息郎

O.S.K. LINE
運賃
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Ritter Consolidated, Ltd.
晩市美府間貨船切符呈上
船名 美港着
あらびや丸 六月十二日
まにら丸 六月廿三日
あふりか丸 七月七日
ありぞな丸
美港出帆
六月八日
六月廿九日
七月十日
七月廿四日
大阪商船株會社タコマ支店

日加貯蓄
◈貯蓄預金
◈定期預金
◈公債賣買
◈當座預金
◈日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◈最近締切日 あらびや丸 六月七日
ヤツキンレー號 六月十二日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之進
檜垣榮 大田竹二郎
プリンスルパート 村山平夫
切符取扱店

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
美しい瀨戸海の
澄みきつた水！
完備した工場で
精製されましたのが此
醬油
いつもはれやかに御壯健で在られる方はこの
の御愛用者
大樽 一斗一升 小樽 五升五合
赤松印百米 發賣元
古屋商店
晩香坡ステングス街四六
電話シーモア二九三三

日本郵船

東京國府津間を走る 瀛車の烟も今年一杯

來春早々から鐵道は電化

名古屋京都間は十五年度に完成 全線に亙つて電化計畫決定

鐵道電化――待たれた鐵道電化も愈々ちらつけてどうなる事かと待まれたが、鐵道省では其の後着々計畫を進めてどうやら見當がついたさう東京、國府津間は今年中に工事なつて來春から開通のみこみ、國府津、小田原間も亦同じく其の後、國府津、沼津間の工事は熱海線の完成を待たねばならぬが、これより先東海線は繰越から云つても三箇年の輕減だとあつて、時間が許せば來年度から二ケ年で是非完成したいとある、其處が當局の苦心の處だ、そして例の丹那トンネルはゆるゆると調査研究で後回しだ、やむを得ぬ、寧ろ沼津以西明石間の電化がこれは目下

沿路の 調査猶佛中だが最近やつと見當がついた、まず沼津、明石間を三區にわけ、沼津、名古屋間を第一區、名古屋、京都間を第二區、京都、明石間を第三區として、最初の計畫は明石から順にのばつて來る筈だつたが、急に計畫をかへて二區即ち名古屋、京都間の工事を始めるとまつて來年度から着手し、大正十五年度一ぱいに完成させようといふのだ、

東北線 の像寫ださうだが、鐵道省では既に隅田川に十一萬キロといふとつてもない驚嘆館力を有する驚嘆所の計畫をたて目下調査中であるから、鐵道電化に正比例して旅客のお飯ものだ。

其の後 はどうなる、國府津、沼津間の工事は熱海線の完成を待たねばならぬが、これより先東海線は繰越から云つても三箇年の輕減だとあつて、時間が許せば來年度から二ケ年で是非完成したいとある、其處が當局の苦心の處だ、そして例の丹那トンネルはゆるゆると調査研究で後回しだ、やむを得ぬ、寧ろ沼津以西明石間の電化がこれは目下

区間は いづれも一年かくれて着手するがまだきまらない

の次は

大正二十年に使へる 來年花火には 鐵幕が戰場の形を見せる

鐵幕は、我國政史にかつてないはなやかな一幕で、新代議士が滿足に四年の任期中一度でも新議院の壇上に立つ嬉々しい

憲政の 叫びをあげ得るとしたらそれこそはなくしい譯だが今議ケ關に建築中の新議院は二千萬圓の豫算が僅四分の一の五百萬圓をつかつたばかりの處、大正九年九月に起工、切取地ならし根切工事四千三百四十本のコンクリート、鐵骨工事が終つたのが十一年の六月九月から漸く鐵骨組立てに取かつて一院中庭の前後、二議場と中庭の間、三院連結目下議場の後方組立中で頃からかーらうといふ五月院議場の外側の正面議長、書記官長、委員室、六院の部屋、七中央部門前の大臣室、八前面の貴族、議員、傍聴席九は塔の上部といふ順で鐵筋組立の進捗に從つて鐵筋の賦工事にうつり、最後に院内の設備で終るのであるがそれは大正二十三年で愈選挙が完全に繰込むのが二十三年、議分待ち遠しい話である。

丁抹の青空に 吹きながす大幟

少年團の代表連が 智慧を絞つた宣傳の趣向

丁抹の首都コペンハーゲンに開催される萬國少年團大會に參加する日本の代表は久邇侯を加へたつて二十五名であるが何れも丁抹は自分の國だけに三四十萬人を參加させアメリカは三千の代表少年

を 送つて 大變な意氣をあげやうとしてゐる、茶佛亦之にとらぬ意氣明なので我代表にあげられた諸君は氣が氣でない「二十何名の小勢で如何にしたら存在を認められ得るだらう」

まづ此の第大議題として一同大いに智慧をしぼつた結果、三日夜三晝夜三昼の大研究でいよ〜最後の名案なるものをしぼり出した、まづ問題はコペンハーゲンの町を距る約二哩の海岸に全世界のボーイスカウトが二週間のキャムプ

生活を やる事だ、アメリカあたりが最後旅をとりかこんで此處に數日のテントをつらねて居る時に日本村が僅五六張りのテントではどうしようもない、そこで思ひついたのが五月幟である此のちいさなノント村のまんなかにすばらしい一本の柱をたてゝその

丁抹コペンハーゲンに開催されたる萬國少年團大會に參加する日本の代表連が自分の國だけに三四十萬人を參加させアメリカは三千の代表少年

焦げよ と焔をあげるのを合図に日本は獨逸の飛行機を何百個か持つて行き優にやさしき火船を作つて夜も日本ならではの景氣にしたいといふのである、一つは朝むき上がる時米國あたりはれやかな吹奏樂で少年達の眠りをさます事になつてゐるが日本では何ともカ法がないので之も時代もの〜陣大鼓ばらがいを持參に及びブードン〜で景氣よくはねおきといふ事にきまつた、而し以上はきまつたばけで求むべき金がないから之を志しある人々に募つて

節句の ふさがりでも何でもよいからその寫眞品を持參しやうと申ふことにきまつた。

陸子ガラスすきて間近くあをきりのはやらわかはの風にゆれゐる

うどんそば めし 氷水 品々 其他 丼物品々 電話シー三五六一アル 晩市ダンレヴイ街一三一 おきな屋

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 電話三〇一 西村初商店 イーバン ハドソン街鄭國五番 西村初支店 電話イーバン四九

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆 衣類一切 晩市パウエル街第貳參 堀壽商店 電話シーモア壹貳六九

FORD TAXI メーン街二二八 フォード タキシー 電話シー七五五七 右坂、富山

玉場床場 ソーフト ドリンク 果物煙草類一切 パウエル街一六八 宇都宮藤太郎 住宅東カドバ街七四七 電話バイ八七六エル

●鮮魚●青物 ●かまぼこ製造 卸小賣 ●鳥牛肉 晩市パウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ パウエル街二六二 ●和洋食料品 田中六彌 電話シーモア五六六一

美味家各位は食に滿足さるゝ 南京御料理 仕出し 東京酒樓 晩香坡市パウエル街三五八

△材料精選△應接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上 最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます 私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に謹んでお斷り申上げます 電話シーモア三九四二―三三六五オー

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 パウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

同支店 パウエル街二五二 電話シーモア三五一七

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーク 晩市キーファー街七一一 電話ヘイ一六五〇 中塚幸次

葬儀一式 最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います 晩市メイン街六一二 エドワード葬儀社 電話シー一三九〇ヴィュー六〇八

◇魚類 ◇肉類 ◇青物類 ◇カマボコ製造 ◇和洋食料品 パウエル街二五三 BC魚店 電話シー五四四一

○急告 廣告のため特價販賣中の ヂレット安全ソリ（兩面） 定價壹弗の品 四十九仙（切れ味保證） 寫眞機、三脚並にフイルム賣、現像、燒付、引伸、安價迅速に調進仕候

特賣期間本月中の處持品極少數と相成り期間中を保しがたく賣り切れ次第締切りと致し候に付オミヤゲに御自用に御望みの方は此際早く御買取り被下度謹んで廣告仕候 尚地方よりの御注文は郵稅共五十九仙（切手代用不苦） ヂレット安全ソリ日本人部廉賣特約 近藤特許賣藥店 O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●高等南京料理 コックは斯道の腕利きで料理は貴樣のお口に合ふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市パウエル街三八二 新南京樓 電話 シーモア七八七五

鍼灸あんま 電氣治療專門 晩市パウエル街三九六ホテル ウオールド一〇八號室 電話シーモア一一四三エル 松居

室内清潔各室湯水の設備あり パウエル街三六六 サン・ルームス 堀本正人 電話シー八四六九

日本食料品卸小賣 美府ストア街一六二五 清水精米所 電話三三五〇 郵函一二七

海産物並に直輸出入商 アレキサンダー街三六二 電話シーモア三七八 362 Alexander St. 伊藤商會 Vancouver, B. C.

S.Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C. 文房具類 徵兵延期に關する在留証明用紙 新刊書籍 近刊雜誌 ワタマン萬年筆 特約販賣店 パウエル街三五七 電話シー一五八一 内田書籍店

室内清潔、各室湯水スチーム ヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド パウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

東洋貿易會社晩香坡支部 主任 柏政吉 西ヘスティングス街二〇七 ドミニオン建物内一二〇六 電話シーモア三六四七

申込所 濱垣事務所

皆さま！ 恰好がよくて値の安い ドレスやスーツを御好みであるならば是非とも 天野洋服店 締人 東ヘスティングス街三六九 電話シーモア二〇七二 自宅シー二一四四エル

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅東カドバ街三三三 ヘイ一〇〇三

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

和洋雜貨食料品 晩市パウエル街三七九 江畑商店 電話シー三八九五

薩摩合羽製造所 薩摩合羽は表黑裏赤中間に油紙入 パウエル街一三八 坂上利三

和洋雜貨食料品 ポートエングトン 東洋商業會社 大橋松次郎 P.O.Box 46 Port Essington, B.C.

●新傷●腫物●筋痛●神経●リウマチ●胃●ルイレキ●婦人●痔●火傷●其他外科一切●打撲●横痃 開創の痛●其他外科一切●打撲●横痃 は如何なる重傷にても切斷しざる限り速に全治すること請合也 晩香坡市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲漬物 ▲野菜物▲上等みそ ▲蒲鉾▲こんにやく ▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく 駐上候 パウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シー四四九九

事務所 工場 パウエル街二〇六 大倉洗濯所 電話シーモア六五三 ランスダウン街一一六〇 電話フェアモント一一六〇

御旅館 636 Chatham St. 石田旅館 石田孝藏 Victoria, B. C.

日本行切符取次 美府ナヤザル街六三六 郵函一三〇三 電話シーモア二六六 Victoria, B. C.

日本行船切符取次 郵函一三三三 電話九六四 大澤旅館 大澤外之助 820 Fisguard St. Victoria, B. C.

グランドトリア市 フォスガード街八二〇

大澤旅館分館 晩香坡市パウエル街三五五 電話シーモア三五八九 主任 橋本直次郎

●鶴龜印白味噌 飛切特約一手販賣 晩市パウエル街三三七 電話シーモア二四二三 蛭崎商店

●富士山印蓄音レコード ●コロンビア蓄音器 ●シンガーミシン ●乳母車、歩行器 ●和洋雜貨、玉突椅子 ●針、油 ●自轉車一切取次賣捌 メーン街六六六 電話シー三六九六 山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹 天野運送社 電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨 化粧品類 絹地綿布各種 男女仕立物一切 パウエル街三二九 電話シー三二九〇 宮崎商店

日本郵船美港出帆廣告 P. W. Grant & Son Ltd. W. R. Dale

船名	入港	出帆	晩市
靜岡丸	六月十日	六月廿四日	七月九日
横濱丸	六月廿五日	七月十日	七月廿七日
加賀丸	六月廿七日	八月廿四日	八月廿七日
伊豫丸	八月十四日		

改正（一等横濱行一九五弗・特月行二〇五弗） 運賃（日本各地行三等洋食五七弗・和食五五弗） 「三等客室は機員附ケ」

日本郵船シヤトル支店 切符取次店 晩市 岡部松之進 商業組合 中山銀一事務所

プリンスルパート 村田平夫 美市 石田旅館 美市 大澤旅館

N.Y.K. 801 First Ave. Seattle, Wash.

大陸婦人欄

洛北の里子村(三)
傳統的の育兒の經驗
自然の愛育の力

◇迫ひ使はれても母親の膝下を慕しがる

炒なもので里子は六、七歳になると大抵家から迎へに來て歸るのだが、うみの親より育ての親といつた

心理 が強く働いて里子も里親も互の涙で別れる「私がはんとのお母さんだよ」と育母が口云つてすかせても「坊やは歸るのはいやだ」と動き出ない里子達は泣き縋るさうである。だから子供を納得させるのに一週間もかゝることは屢々ある。

うである。岩倉の里を訪れた記者が感歎の叫びの此村にも似ず子供がこざれいな身なりをしてゐるに無がついたのも里子の關係に外ならぬ。平安京洛の北に調がる里子の村々、何氣なく見渡せば、なたねの花の美しい野邊であるが、靜かに觀すれば「親孝行すゝ」の悲劇のパノラマである。(をはり)

案外

◆特製の議席

栃木縣から出た新代議士の小島七郎さん、議員實に三千七圓餘議會初まつて以來の大列議員として今や議會の一名物となつてゐる◇ところがこゝに困つたことが一つある、それは議席が小さい爲めに同君の身體が狂入るか飼るあやしい點である◇例の「野田大塊さんでさへ辛うしてはまつた風だから、とても同君には間に合ふまい◇さうなると一つ特別デカイのを製しなければならないかな」と中村警視官が今から心配してゐる

◆雲藝術家を

細君の代議士

◇今度の選擧で藝術家の奥さんを持つてゐる人が二人ある。一人は千葉縣から出た今井健彦さんで、奥さんは陶器畑人として有名な山田耕筰女史である。◇お二人は中央新聞社時代相思の仲となつて、故々に同棲を羨ませたものである。併しその當時はお二人の中に一寸した暗流が出來てそれが曙分邪子女史の眼にも出たが、此頃はかゝる事もしいこと、殊に今度の當選で、一層ますます增すだらうと噂いてゐる◇今一人は擧家山下紅葉女史の大野谷次氏で、香川縣から打つて出て當選した山下代議士は郷里の商工學校の校長さんで、あの大震災にあひながら矢張的に學校が焦土を免れ、今回郷の三千志遺氏等に勧められ中原の地を選つた處、三千志さんと別を並べての當選、お目出度いのが重なつた

◆熊本縣　今年は漁が一週間遅れたせいか天草沖の漁が十五日おくれた、天草の牛深、崎津、篭島などでとれる鰯鯛は國崎沖から夫々草沖へ「はなせき」「なかせき」と稱へてゐる魚群ののぼり行くもの二回今は「かはなげ」といつて一番漁の時となつてゐる、今年の漁はずばらしいもので第二期の「なかせき」迄で鯨樣のみの得た金が八千圓、鰯漁までには大丈夫二萬圓はつかひといふ、たゞし百

◆諸國の噂

極端な例になると、實家へ歸つてふまんしゆうもたんと貴へ縁屬なふもちやもしこたまあてがはれるのに拘はらず、田舎の實い、虹のさわぐ京の

北郊

なるうて里親の許へつれ歸つて貰ふ。「辛抱、嫁ぎをたけ」「花子、豆腐を買つてこい」さういつて迫ひ使はれても里親の膝下がよいと子供心に感じするのだから養育の力はおそろしい。食村の西川榮之助さん方で大きくなつて矢張り同村の上田といふ人

見榮えのせぬ
日本の婦人の洋裝
引立つやうにする秘訣
注意す可き箇條

日本の婦人は殘念ながら背が低くて、折角い〻材料でこしらへて洋裝をしても見榮のしない事は故めていふまでもありません。たゞ髮分其心持になつて、せめて

姿を とゝのへる心掛がありたいと思ふのです。そして出來るならば自分にあるよりも背が高く見えるやうに研究するのもいゝと思ひます。つまり其秘訣は着物の着方に成功する處にあります。まづ第一に、何でも流行に拘泥して短いスカートが流行るからといつて、背の低い人までがそれに引き入れられない事です。さういふ人は忘れても長目のスカートを用ふるやうになさい。それから

腰部 がシックリと身體にかなつて居ることも必要の一つです若し首の短い人ならば、首のまはりに重苦しい首卷をしたり飾りをつけたりせずに、首一杯に細いネッタバンドでもつけるか、レースか何かのスカーフでも用ひるのです。首の周圍に襞をつけたり縦上がるやうな首卷はさういふ人には邪魔です。首の短いのと同樣、痩た人は着物をやゝタップリにこしらへコートは襞(プリート)の寄せてあるのを選ぶのです。ケープを着るならば、

肩の 廣いのが宜ろしい、肩を狹くして體にかぢりついたやうな着物や長い袖はかういふ人には似合ひません。白い色は背を高見せるのには一番好い色だといひます。帽子は山の高いのでツバの廣い大きいのは無論いけません。髮のゆひ方に就いては、根を低く首のところに髷を載せず、また前髮は分ないで、なるべく前の方に高くか前髮を出すか、たゞしは極く頭の中央に結んで置く方がいゝのです。姿勢は眞直にして、心からの晴れやかさと、

希望 に滿ちた精神と微笑みとを以て體全體を緊張させてゐる事は殊にかういふ人の持つべき必要條件です。之に反して肩をすくめ、からだをすぼめてチョコチョコとした身のこなしは何處まで貧弱に見せるかわかりません。

醸造中の
もみぢ正宗
は政府の酒舗にて販賣して居ります
本社醸造酒「もみぢ正宗」にはサルチル酸を含入せず「無害保證付」

Momiji Masamune Sake
made in canada
BREWED AND BOTTLED BY
VANCOUVER MALT & SAKE BREWING CO.,LTD
VANCOUVER B. C.
CONTAINS OVER 18% PROOF SPIRIT

一本七十五仙
晩香坡酒造株式會社
(此廣告は社會本載掲)

△土地賣買斡旋代理業
保險一般代理
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四
元金融社向側
向上之友社　山田事務所
主在　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイランド九九二

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅アヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書
診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一二

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時、一時迄
パウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エックス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三二七
自宅ハイランド一五〇九エル

ビー・シー州公認齒科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

目下旅行中
葛原齒科口腔外科醫院
自宅電話ハイ二四九五エル

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東ヘスティングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅電話ハイ二一二五アール

◎勤儉貯蓄の時……
◎民風振興の時……
◎虚榮と奢侈を戒むる時……

日本の國運は世界一等國を以て誇りし我國も一朝にして無慮百億圓の國富を失ひ、忽然として三等國の班に墜下し加之復興事業の爲の正貨は日を追つて海外に流出し財政上國家存亡の一大危機

二、外は外國の壓迫を受け內は殖産興業不振の時我等は大言壯語の場合でなく將に實踐躬行の時機なりと存じ候

此の秋に當りて弊店は店主の携へ歸れる希望と大抱負とにより多年提唱し來れる實價實價主義を更に徹利多賣主義に新進して營業品全部良い品をウンと切下げて聊か社會的奉仕の大精神を以て販賣方法を實行します

就ては大勉强の記念として市內は本日より九日迄地方は十五日まで特價で提供します

日々御買求めになります品をドウして勤儉貯蓄しようかと御考への一歩は

アナタの御持合せの現金で御買求めになれば

△極上紅葉印加州米　百斤入　壹俵に付き　三斤入筍罐　二罐進呈す
△龜甲萬醬油　九升入　壹樽に付き　同　同　進呈す

特價提供品目次

竹製色取辨當籠　最大　貳弗五拾仙ノ物ヲ　貳弗　ニ
同　同　次　壹弗九拾五仙ノ物ヲ　壹弗五拾仙ニ
同　同　同　壹弗五拾仙ノ物ヲ　壹弗　ニ
同　同　次　九拾五仙　同　六拾五仙ニ

何時迄も御使ひ遊ばしても不滿足を與へぬ品は急れです

此の五日間を御利用して無くてはならぬ
夏ハットを僅かの御金で御買求めなさいませ

紳士用麥藁ハット
壹弗七拾五仙の物を壹弗貳拾五仙に

店內へ店內へ!!
店內には本年の盛夏を凌ぐ夏ハットやドレス用の絹反物が花のやうに美しく飾られて居ります

御子供樣のハットも此の五日間は格安にて御用に應じます

桃色カベチリメン　四十吋　一ヤード二弗二十五仙ヲ　一弗六十五仙ニ
朱子絹色物　廿種　廿六吋幅　一弗二十五仙ヲ　九十仙ニ
富士絹　廿三吋幅　一ヤード一弗四十五仙ヲ　一弗ニ
白羽二重　廿六吋巾　一ヤード一弗二十五仙ヲ　八十九仙ニ
同　廿六吋同　一ヤード一弗五十仙ヲ　一弗ニ
同　一弗八十五仙ヲ　一弗三十五仙ニ
ケン中　廿三吋巾　一ヤード一弗二十五仙ヲ　八十九仙ニ
同　一ヤード一弗七十五仙ヲ　一弗十五仙ニ
絹ハンカチーフ　ハタ付十八吋　七十五仙ヲ　四十五仙ニ

五日間と云ふ長い日の特價提供は如何に特價提供の滅實なるかを御氣付の上品切にならぬ內に御求めなさいませ
地方の御方の御注文は前金と共に十五日迄に弊店に屆きし分を有効期間として御布達に依りては本月中は保存して居ます

晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話　シーモア二四二三

本社東京特電

▲移民收容船の狀勢

輸月より歸船する歸米移民の大船收容の目論つたるが滿員にては船繰しても四百八十名は都合つかずと云ばる

▲大阪での時局大會

大阪にては九日に市民の大會を開くべく別紙宣言書も發表し米國フィルム排斥決議を爲す筈なり

▲三笠艦保存に同意

日本海の海戰に東鄕大將の旗艦たりし三笠艦は軍府會議にて廢艦の組に入れられ之が保存案運動現れ居りしが英、米、伊三國は已に同意を表し佛國も何れ同意すべく原形のまゝ橫濱に繫留されん

▲東京の御成婚奉祝

攝政宮殿下御成婚の東京市奉祝に際し攝政宮は御ありて御祝詞かに高橋の國興に金山民の爲同を推薦すと述べられたり

▲米大使の見送多數

米國大使ウッド氏五日愈東京出發、東京驛にての見送り頗る熱心にて未曾有の多數なり

▲人種差別撤廢提議

日本の國際聯盟會は佛國の協賛を得て人種差別撤廢決議案を無國の移民會議に提出するに決定せり

▲共產黨事件自首者

共產黨事件に就て西決正道は警視廳に自首し市ヶ谷刑務所に二週間收容さるゝこと、なれり

〔昨夜着電〕

電報

國民對米會の創設

國民對米會の出現

國技館に於ける對米大會

「東京五日」對米示威は本日頂點に達したり、攝政宮成婚への東京市の奉祝にて群衆は集會自由にして偶出會せるウッド大使への送別も盛なりしが夜に入りては盛況一層なるものあり國技館には二万五千人の會衆集まりて對米大會あり熱烈なる演說と決議現れ彼の米國大使館附近にての切腹者への祭壇も盛に擁護されたり、大會は攝政宮殿下に伺つて賜金され會合の結果として

國民對米會の創設　を見たり、國民對米會は次の如き決議を採るに決せり

代表者を全國に派し組織の會合を開いて排日民對運動を全國的のものとすること

排日民對運動の基金を編成すること

運動の戰線の爲に全部三百五十名を選任すること

八日の日曜日青山練地に於て彼の米國大使館附近にての切腹者の爲に追悼會を開くこと

本夜の大會には貴族院の議員、退役陸軍士官多數、民心作興運動の幹部、黑龍會の人々出席せり

前大使の別辭

〔東京五日〕本日市中は祭祝の氣分にて盛々ウッド大使の出發に際り大使は停車場手前にて自動車を降り祭に人波を押し分けられて徒歩せし程なり、昨夜は大使に向つて十五分間歡呼を浴びせ大使は絕（ゼツ）叫せり、歸國に際するウッド氏のスピートメントは次の如くなり

日本を去ることは予の深く遺憾とする所なるが予は之に際し、日本の國民と新聞紙とが予に對して示されし友誼と協同の態度に就て敢も感謝なる感謝を表するものなり、予としては米國に歸ると共に、世界の福利の爲に死活的の必要を行する日米兩國の親善の爲に、予が日本に在りしときに講らざる努力を盡すべし

市民權褫奪は非人道

二重國籍問題を解決せよ

フレスノ朝刊リバブリカン所論

我紙は太平洋岸が强細に人に制御せらるゝを防禦すべく何人にも劣らぬ努力をした我が紙は加州民に加州民の主張する同一血族主義を了解せしむべき運動を多年鼓吹し來つた右の目的を達すべく最も便利なりしために加州土地法にも贊成したのである、而も支那、日本、印度等民族の大舉米國移住問題に比較すれば、加州土地法は必ずしも重要でないと深く考へてゐた、今やクーリッヂ大統領の署名した

◇新移民法　の實施により從來紳士協約で僅に維持された日本排斥を、米國立法で遂行することが出來るやうになつたので全米國人民をして加州民の見解に同意せしむる政策が成就した次第である、然しながら自下唱道されつゝある市民權を要求し、米國市民たる主義を自覺に刷はんとを念とする米國生れの子女より市民權を剝奪せんとする提案を我が紙は同情と感銘を以て迎ふる能はざるものである、この提案は極ひもなく亞細亞排斥運動の根本主義と相容れぬところのものである、吾人は加州民として亞細亞人の

◇米國殖民　扶殖防壓の要求をなし、眼細亞人のものが米國生れのものを壓倒すべからずと主張したが、然し人の道德律は人類がその出生鄕土に安住する權利の拒否の權利を吾人に賦與してゐない、米國に產れたるものは日本人、支那人、印度人たるを問はずアメリカ人であり、斷じて外國人ではない、彼等が市民たるに相應の行動をする以上、玆に安住し、公權私權の保護に浴すべき權利を拒否する能はず、又拒否すべきものでない黃、白、黃禍何れの血液を受くるに論なく米國に產れたる子女を外國政府の市民と認むる法制を吾人は假借する譯にゆかぬ、在米外國人は自身のためにも子女のためにも、その自分を明白にし斷だて

◇二重國籍　を冒すべきにあらざるを國際裁判によつて解決せねばならぬが、然しながら「鄕土なき人」に何人をも陷れるべきでない、日本人の血を受けた何人たりとも米國に產れたものは一定年齡に達すれば、當然合衆國市民たることを宣言し、またその如く待遇せられんことを要求する權利がある、この以外に出で市民權を剝奪せんとする如きは、墨黃爲政家の非人道的錯誤である、米國に產れたる英國人子女を捕へてリヴァプールに、米國に產れたる黑人を縛してコンゴーに放逐する非人道である、蓋し人類の最高權利はその出生したる國に隸屬すとの宣言權利がそれである

◇米國市民　たる氣品あるものならば、生命自由幸福追求の權利は完全絕對に賦與せらるべきものである、若しそれ彼等が米國市民らしき行動に缺くる所あらば好ましからぬ人間として國外に放逐するか、抑留所又は監獄に繫ぐだけのことである、但し外國政府が在外國民に本國の權限を延長せんとすることに對しては米國は抗議すべきであつて、米國に產れたる奴は進步黨どか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと

華府の日本大使館の三等書記官三浦義秋氏の夫人、ポップ・アイヤの日本人の嫁さんだとあつてかなり評判になつた、鉢巻もなかなか凝つて居る　（大陸寫眞）

新らしき國際的意義を帶びて來た近來の選擧（三）

大勢は右から左へと進行

紐育　西村義雄

出る奴は進步黨どか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと云ばるる奴は、どこか自由黨どかいふ右の黨派、云ひ換へれば大資本や古老思想に縛らるものがプチブルヂョアの經濟を代表して出るのが關の山で、コンナ黨派は反對に商人黨とか實業黨とかの發生で現代化され、いつまでも右の方ばかりの排日問題　はオイルのッブルを大分曇化し、左へ行きだした米人を切ぢめ、議案通過と同日に一種なにがしの海軍補充も大急ぎで通過した、また其上に米國海軍が日本より三番目に強いと

神經過敏な檢事局

―吉野作造博士の身邊

五ケ條の御誓文が祟る

吉野作造博士が神戸での演說が問題となり朝日新聞を退社したとは最近本紙特電に見へたが右の事件に關して近信は左の如く報じて來た

帝大教授の職を拋つて野に下つた學界の新人吉野作造博士の言動に異論の噂があつたが、突如として同博士の身の上に朝來騷亂といふ

◇嫌疑の　下に司直の問題にならうとしてゐる、それは同博士が去る二月二十五日神戸青年會館で講演した際「かの憲政の一貫を飾る五ケ條の御誓文にても時の政府が困り切つて悲鳴を揚た」云々の演說が端なくも物議を釀し京都を中心にして關西方面の國家主義者等の顰蹙が極度に博士の詐辭に激怒し名古屋東京方面の

◇同志を　糾合し同博士に對し或種の行動に出でんとするを京都地方裁判所檢事局の探知する處となり、豫てから極秘中に何事かを搜査中であつたが、事件の審理は近く東京地方裁判所檢事局に移送され同時にこれを端緒として司直の取締の手が擴げられさうである

外にも

まだある

司法當局の談

右に就き司法當局は語つた「その騷いだ人もあつたが

多くは味方に爲つた

―自邸で吉野博士語る

右に就て東京駒込神東町の自邸で吉野博士は「この問題は去る二月二十五日に神戸の親睦會で、私は五ケ條の

◇御誓文　は維新當時人心が勤王佐幕のために動搖してゐる時、これを安定せしむるために當時の政治家が此御誓文を發布することゝした、云はゞ政府の悲鳴であつたといふことを話したが、それを大阪の國粹會の幹部連が曲解して吉野は國賊だといふ譯で乘込んで來たが、互に胸襟を開いて語り合つた結果諒解して歸られた國粹會に限らず、この事を問題にした知名の人もあつたが、何れも事件は目下問題になつてゐるのは事實だが、未だ起訴不起訴の決定にまで進んでゐない、身分ある人にして斯うした言辭は甚だ不穩當で、外にも之と同樣な思想者が大分多いやうだし、何等かの處置に出づるやうにならう」と

◇諒解し　合つて昨日の敵は今では味方となつてゐるものが多い、其の結果六月には國粹會の招待で關西方面に講演に行くことになつてゐる位だ、神戸、京都などで又東京でも官憲から調べられたことは一度もない」と語つた

警察署長の東行

來月サンフランシスコで加奈陀警察署長會議が開かれるに就て當市のロング署長も東行の筈であると

◆博覽會報告　記事輻輳に就き本日休載

生物學を

藉りて云へば

右は環境に從はうとする保守のウエーブ（波）である、左は環境を押し破つて新しい境遇に生きて行かうとする進化のウエーブと考へられやう、この二つのウエーブは動植物の總てを押進めたり、種類を分たり、退縮消滅さしたり、ライは浮動しながら現在の所へ進化又は退化したのである、四千年この方甲の右と乙の左との爭鬪や一國內の右同志の革命は幾度となし繰返されたが、社會組織の經濟革命は今度が最初の出發で、左右の波動の鬪爭は進化への正しい運である（完）

時計貴金屬寶石類行商　晩市東カドバ街一三〇　石神清　電話シーモア八六三六エル

齋田神經科無藥療院　晩市加拿大ビル　齋田榮　日本公認鍼灸醫　電話シーモア一一〇六號

春物品揃　毛糸は弊店の專賣で色合は豐です　編物をなさる前に是非共弊店へ　何地方へは御一報次第見本送呈　晩市パウエル街三二四　書牛島　みやこ商會　電話シー五七七五

男女洋服仕立並にプレス　各種レンコート販賣　晩市メーン街四〇六　相星洋服店　電話シーモア七六

室內清潔　各室共湯水ヒーター設備　晩市パウエル街三二六　キングルーム　內倉英助　電話シー三五七二エル

亀甲萬醬油　日本醸造　加州米澤庵　昆布つ敷の子　新鮑着荷　晩市東ブロードウェー街二四三　松山商會　電話シーモア九一七八　入八一七

右新着到著數種御注文賣下度願上候

晩市パウエル街二二九　松宮雜貨店　電話シーモア四一九一

電話シーモア八八六

大形七人乘客自動車改正定價

今回左記の通り從來の料金を改正す　アンゼ小形タクシーと同樣にて大勢御乘に應じます

市內（時間にては）一時間二弗

イバン行　二弗

アクメ晩香坡ラクノバ三弗五十仙

キャナリ行　三弗五十仙

ステヴストン行　四弗

新西院行　四弗

ポートムディ行　三弗六十仙

フレサミール行　四弗

新西院ジャクソン行　六弗

ハモンド行　八弗

ミッシンロン行　六弗

ランングレブレア行　十四弗

アポッフォード行　十五弗

ナリワク行　十八弗

クロバダール行　二十四弗

ナリワク行　二十一弗

ダール行　十三弗

ダール行　十七弗

千葉客自動車　晩市メイン街二〇八番

各種代理業　日本行各汽船切符販賣

（六月）▲エシア號五日▲カナダ號十九日▲あらびあ九八日▲ヂャパン號十三日▲靜岡丸廿四日▲あらびあ廿九日

●妻子、使用人、定雇人夫等一切の呼寄願、戶籍謄本、●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戶籍一切●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通譯

晩市パウエル街二三五

大阪商船　日本郵船　シーセーアール　切符販賣代理人　中山義一事務所　電話シーモア七六五二　自宅ハイ二三〇七エル

Phone Sey. 338　TAISHODO　301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂

此處に藥あり

人知れず惱む現代婦人の煩悶のために

安全イージー　月さらへ　胃腸や身體を害せず絕對安全なり

衆口一致!!

よくきくとて　よくきくとて　大正堂に賣出す風藥

藤澤樟腦、かとり線香、かとり油

晩市パウエル街三〇一

藥化粧品卸小賣　東洋雜貨卸賣　大正堂　電話シーモア三三八

ステブストン　晩香坡間　荷物運搬　ステブストン停車場前運輸所　みかどトランスファー

日本人移民の入國に人頭稅を課せよ

ビー・シー議員が否定

＝この運動ありとの噂

（サクラ五日）加奈陀への日本人移民に對して陸軍の支那人の夫の如く五百弗宛の人頭稅を課する事にせよと移民大臣に要請を試みつゝあるビー・シー州代議士ありとの報あるに對してビー・シー議員の一人は之を否定せり、日本人移民問題は最近日本人移民に對する日加紳士協約の精細を強ひべくビー・シーの保守黨代議士に代つてスチーヴンスが質問し移民大臣は日本人移民制限に就て將來中なりと答へしたるが日本人移民を加奈陀の民法の下に於ける支那人と同樣の基礎に置くべく下院に於ては何れの黨派も未だ何等確答を與へず同問題は引續き議論せらるるものと察せらる

抗議回答稿了

（華府六日）日本の抗議への回答文はヒューズ、及び幣原大使へ交付せらるべし、國務長官は日本人の同化性如何は議會を通じて米國民が決すべきものとし政府としては議會の感情に從ひ排斥を實行すべき外なしと暗示すべしと察せらる

日本郵船會社か船舶銀行設立計畫

（東京五日）日本郵船會社は近來大連氏は住友配者に對し同會社が英國船會社と提携し上海及香港に於て專ら船舶業者の爲に特殊銀行を設立せる例に倣ひ同樣の銀行を設立する案を立て重役會議の承認を得て目下着々計畫しつゝありと伝聞せり

內閣更迭近し

（東京六日）內閣は九日に臨時閣議を開くことに本日決定せり、清浦閣は九日を以て辭表を提出すべしと伝聞さる

西比利亞よりの敵

を假想しての今秋の大演習

（東京五日）日本陸軍は今秋石川縣の平原に於て陸軍大演習を行ふ計畫を立てつゝあるが此演習に當る兵團の發表は一般官界及び東京在住の外交界の深甚なる興味を惹きつゝあり因に日本陸軍省は來冬東側線の地に於て太平洋或は支那海方面よりの假想敵に對し演習を行ふ事を決定し久しく北越地方にて試みたること無かりしが今秋の陸軍大演習は西伯利亞より敵軍の來襲を假想し陸海軍共に出動して防禦作戰を行ふ模擬戰を行ふ條定にて攝政宮殿下閣軍を自ら統帥遊ばされ陸軍の司令官は梨本宮殿下及び細田大將任せらるべし

米國の勢力外に立て

と基督教界の元老內村鑑三主張

（東京五日）日本基督教界の元老內村鑑三氏は往訪記者に對して語れりとて新聞紙の掲載する所に依れば「吾人は米國の勢力範圍外に離脫する爲めに從來米國の寄贈及び寄金を拒絕せざる可らず、米國の離出せる金圓を以て學校、教會、圖書館を建設するは國辱なる事を國民は感ぜざるべからず我國は孤立して以て米國の勢力に毒せらるゝことなき樣勵まざる可らず」と

千九百廿四年と云ふ年は

革命と國際戰の年だ

ホルトガルの豫言者が豫言、將來廿年迄は平和は來ぬと

（東京五日）日本基督教界の元老內村鑑三氏は往訪記者に對して語れりとて新聞紙の掲載する所に依れば「吾人は米國の勢力範圍外に離脫する爲めに從來米國の寄贈及び寄金を拒絕せざる可らず、米國の離出せる金圓を以て學校、教會、圖書館を建設するは國辱なる事を國民は感ぜざるべからず我國は孤立して以て米國の勢力に毒せらるゝことなき樣勵まざる可らず」と

ポルトガルの豫言者が豫言、將來廿年迄は平和は來ぬと

ロード宛年原州へ送られる筈、砂糖の價格が漸次低下するので自家用の燃料にする爲の需要も盛であろうと見られて居る

ゼローン・フェラズ氏は世界の眞の平和は將來二十年經たねば來ぬであらう、千九百廿四年といふ年は革命戰亂の勃發する年であつて內國騷亂から國際的の戰亂は何時起るか判らぬ、北部ヨーロッパの紛擾はこの內で最も激烈なものであろうと述べてゐる同人はポルトガルに來たるタガス、トーロ、モンゴ諸州の大氾濫を像出して的中した、去三月の大洪水は實に前兆であつたので此の豫言がポルトガルでは發表されたので戰亂を恐れる民衆の耳に非常なる恐慌を來して居ると

◇紛擾は引るも切らず起る

◇未曾有の大洪水は實に前兆

喜ばれた降雨

●苺栽培者に

（東京五日）今日は東京市が宮城前廣場に東宮並に同妃殿下を迎へて御成婚を奉祝する日である、兩殿下は午前十時、こゝ奉祝場に行啓せられ市民の心からなる御喜びの言葉を受けさせられた、市からは一千圓の補助を受けた各區は、思ひ〳〵にアッと云はせる樣な趣向を凝らした裝飾をなし、全市に國旗は揭揚され、花提灯は美しく掲げられた、山車が市中を練り歩く煙花は

◇晝夜の別なく打ち揚げられ、殊に夜芝浦からの五色のサーチライトは何んとも云ふ事の出來ないものであつた、地震後初めて見る花電車、日比谷公園の畫は戶山學校の軍樂隊に依つて奉祝歌は奏され、夜は驚く可し數時間前の奉祝場の模樣がフィルムになつて公開された、兩殿下の御姿が現れると共に何十萬かの觀衆は萬歲を叫ぶ、全市二十萬の

◇小學生は旗行列をして宮城前に集まり、夜に入つて青少年團員六萬餘人は赤坂東宮假御所前に勢揃ひをなして先づ萬歲を三唱した後、提灯行列をなし二重橋に至りて解散する等、夜となく晝となく、米國の排日に怒つてゐた人々は、今日こそ、それをも忘れて歡喜して居た——が二重橋前は例に依つて六百の警官に圍まれた

更に宮內省は奉祝運動會

＝を十五日新宿御苑で開催する筈で、同運動會にも兩殿下の行啓ある事になつて居るが、高等官以下省下給仕迄、女の方では女官から交換手迄が加はるといふ今迄にない騷ぎであると

●昨日の沛雨

山火事には持つて來い

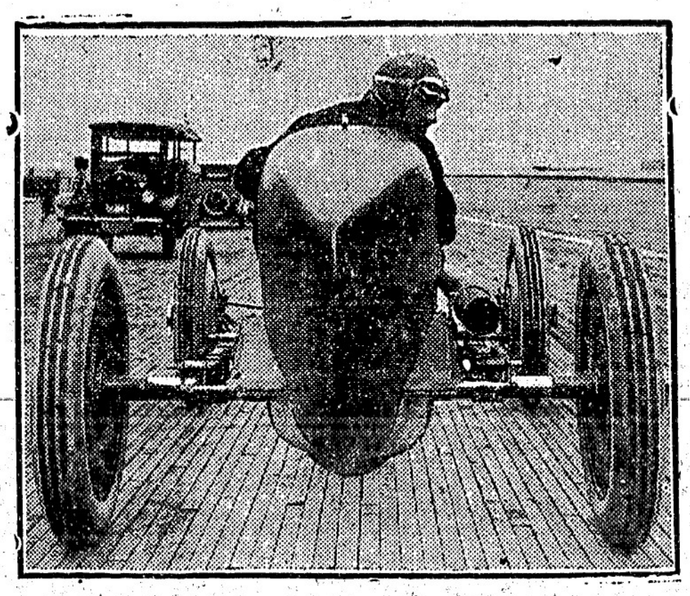
昨日午後四時過晩市から一帶にかけての雷雨はかなりの激しさで北晩香坡近隣は殊にひどくリン・ヴアレーでは電話や電燈が阻止され猶西晩香坡でも同樣の目にあつたしかし雨は山火事の消防には持つて來いでリン・クリークの火事なども約三十分間あの雨にあつて全部鎭火してしまひ、約五エーカーのランバーを已に燒いたコウルフィルドの山火事も亦すつかり消へたとの事である

●酒で崇られた西班牙領事

保釋金五千弗

出せないで其儘收監

晩香坡の米國總領事館の副領事は不正密入國幇助で破滅の憂き目にあつたが今度はモントリオルで西班牙の領事を勸めて居るミグエルモラケールは酒の密輸で崇られて昨日つかまつた、西班牙人の輸入商ラモン・デ・トレンタと他にアンバート・ヴインセントなるものもつかまつたが右はサリーザ油と偽つて約九百ギャロンの酒を密輸した爲でありヴインセントは保釋金千弗、他二人は五千弗ときめられたが出せないで其儘收監されて居る



レース用の自動車としてクリッフ・デュラントが設計した新型（大陸寫眞）

年齢十四歲以上の在學生に對する調査（二）

在學生の大部分は加奈陀に永住を希望して居る

定又は不明の十四名を除いた六十一名が

◇加奈陀に永住したい、と云ふ希望を持つて居る事であつて、日本行を希望してゐるものがたつた十名に過ぎないと云ふのは日會が持つ目的の上から觀て喜ぶべき事であり、所謂排日家が云ふ「腰掛主義」にあらざる事を事實に於て證明する所のものである、況して、パブリック・スクール在學生の意見が、單にその本人のみの希望でなく

◇父兄の希望が入つて居る事に於て、更に之れを確實にして居り、日本人として大きな進歩と見て差支ないであらうと思ふ、第三表に於ては現在の學校を卒業したる後更に進まんとする上級の學校を種別して居るが、それによれば、パブリック・スクール在學生中上級の學校に進まんとする六十一名中大部分はハイ・スクール以上の學校へ

◇入學を希望して居ないらしいが、ハイ・スクール在學生中上級の學校へ進む希望者の選んで居る大學の學科は工科が一番多く、つまり就職するのに容易であり、生活と云ふ點から安全であると云ふのが工科を希望するものを多からしめたのであらうと思はれる、現在就職せるもの九十九名に對する調査表によれば、之れは未だ何うしたものか、パブリック・スクールを中途で

◇退學して職業についたものが三十八名に及び、卒業してから職についたものが十四名、合計五十二名となつて居る、日本人全體がこう云ふ割合であると云ふ事は云へないけれ共、調査した九十九名のその半數以上が、小學校だけで、又はそれさへ中途で退學して居る事は、一寸考へさせられる、で此等のものが一番多く就いて居る職業は製材所であつて、女の方は家事の補助と云ふのが大部分を占めて居る、就働先は白人、日本人兩方面殆んど半々位である現在の職業を

◇永久に續け樣として居るものは比較的少なく、大部分は將來何等かの方面に活躍しようとして居る

第二表に於ける卒業後の居住地に就いての調査に依れば

居住地	小學	中學	大學	計
加奈陀 男	三七	二二	一二	九六
加奈陀 女	二四	一〇	一〇	二〇
日本 男	二八	四	二	二二
日本 女	一〇	三	一	二
米國 男	四	二	一	七
米國 女	三〇	一九	一六	二三
合計 男	五五	二	二	一七
合計 女	三〇	一九	一六	二三

（記者註——表中其他在學男生二名の中加奈陀永住一名、日本行一名は便宜上中學男生として取扱つた）此の表によつて注意すべき點は、加奈陀に生れたものと見て差支ない、パブリックスクール在學生八十五名の中で未

●通俗講話會

＝五明講師病氣の爲め休講

明日語學校に於て明かれる筈だつた通俗講話は五明講師が急病で入院した爲め休講すると、因みに五明講師は經過良好で本日退院した

●カムバランド便

青年會第一回講演會は當地第一號地語學校內に於て開催された、當日の講演者は左の如し

社會學の要義　青木定藏▲青年の覺悟　梶山利男▲人才意用と民本主義　伊藤榮遊▲希望　安田菊遊▲青年を慎む　肥後一

◇姉會　今晩入時から校內に於て語學校姉會が開催される

◇野遊會　理髮業組合では入日へスランダス公園下の廣場で野遊會を開催、午前十時から十二時迄山下タキシーから自動車で送ると、雜費持參、會費は五十仙だと

◇父兄會　明日午後入時から第三御堂公會內に於て同地方の父兄會開催

◇移轉　山村政喜氏は西第二街六四二へ移轉したと

◎運動界

◇朝日對ヴユーカー戰は雨の爲延期となつた、明日は朝日對ラムバー亞の戰ひがある

◇ブリタニア對パーナピー亞は今晩バウエルに於て六時十五分から戰ふ

◇ブリタニア亞は三對六でカルトン亞に敗れた

◇セントラル・コーリングウッド亞とアスレチックに於て今晩戰ふ

◇明晩はエルクス對ハンペリー戰

◇コーリングウッド二亞對朝日第三亞戰は明日午後二時からバウエルで開かれる

◎音樂案內

◇內田蓄店へは六月新着雜誌多數入荷せし由

漁者　三名急募　但し一人乘ボート　場所　ナースウエルスキャナリー
募集人　綿中吾吉　東カドバ街七五三　電話ハイランド七〇エル

謹告　入院中は度々御見舞下さいまして有り難う御座いました、から暫く日退院致しましたから御休神下さいます　六月五日　熱海しも

▲スポイラー▼　映画　今日明日世界的に有名な寫眞を御覽に入れます　特に金曜は素人藝人多數出場します　スター活動寫眞館　THE STAR THEATRE

ドミニオン・エチケーター拾貳冊揃ひブック加奈陀日本人在學兒童に最も適せる教育用書籍　Mrs Giddens　Martinique Hotel　117 Granville St. City.

辯護士　エー・エッチ・ヤング　（日本語を話します）　事務所　グランビル街七一八、パークスビルディング七二四　電話シーモア一六二七

カスカラ藥木皮　高價買入　樂木皮採取の方はシーズン前に特約いたしますから左記まで是非御申込み下さい　申込所　森山家具店　電話シーモア三七七二　夜間ハイ一二〇二エキス

ボーイ入用　十三才位から十四五才迄　希望者は細照會　大陸社營業部

日進堂紙函製造　東ペンダー街六二二　電話ハイ二六二五アール

菅森孫太郎　各種の函たくさんあります御用命の程御願ひ申します

日會々費の集金開始　林安雄氏を本年度本會々費集金員と定め、本日より集金に着手しました。何れ其內に同氏が御伺ひする筈ですから其節は奮つて會費を納付下さる樣市內及地方在留同胞諸氏に希望いたします。一九二四年五月廿一日　加奈陀　日本人會

診察時間　午前十時　至午後入時　內外科、婦人科、小兒科　公認　下高原醫院　ドクトル・ハウエル街メーソン街角　事務所　高原幸藏　自宅　クエヤビュー西第十街三番　電話事務所シー二五五五　同自宅ペヒ二四〇六

肖像畫を御注文下さい　繪畫一切　林月光　晩市東カドバ街七四六　電話ハイ二四八エル

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます　通辯翻譯　專門醫紹介　代理事務一切　信夫三郎事務所　バウエル街二〇三　電話シーモア二〇二

開業廣告　今回私儀遠藤業を開始仕候間何卒宜しく御願申上候　如何なる遠近にても電話にて御用仰せ付け被下候はゞ早速參上仕候　出張所　近藤藥店內　電話シーモア四七六八　自宅西五街三四六　電話シーモア五七七六　二見概屋　丸橋運送店

パウエル街宅地開墾濟　日本行につき捨賣タッタ　四百五十弗　加奈陀政府へ出願中　晴、雪、飼人呼寄せ　保險代理　生命　濱垣事務所　晩市パウエル街三六一　電話シーモア四二八〇

修繕　教します　六十錢　一切　メーン街三三四　上野家具店　電話シーモア四二八二　ハイランド二七六八アール

各種時計修繕　金銀細工一切　貴金屬　寶石類　丼に眼鏡ナイフ等　メーン街八八〇　米滿時計店　電話シー八九四八

安くて速い　サンヨータキシー　山縣商會內　電話シーモア三六九六

名畑タキシー　電話　ハイ七六五　シー七八一九　市內五十仙

電話　シーモア五八六　話シーモア二八六八　高田タキシー　バウエル街三〇七

五十仙タキシー　電話シーモア　壹貳六九　堀壽商店內

電話シーモア一四二　青村田寫眞部　木下タキシー

市內五十仙　前田タキシー　バウエル街三四一　製谷運送店內　電話シーモア三五四八

晝夜兼行　電話　シーモア九五　山下タキシー

速くて乘り心地良い　メーン街一五〇　OBタキシー　シー三九三八

新小説

魔笛

吉井勇

（八十四）

武蔵野日和（五）

陽吉はこの紳士の服装が、木立のかげに見えなくなると、始めて氣がついたやうにみさ子の方を向いて云つた。

「兄に別れみさ子さん……。もう少しそこらを歩きませうか……」

と、みさ子は軽く頷いて、

「いゝ……。しかしあなたはお父さんのお見舞にいらつしやらなくつてもいゝのですか」

「いゝ……。もう餘つ程いゝ樣ですから、夜ちよつと見舞に行きやあそれでいゝんです」

「さうですか……。だけど不思議でしたわねゝ、あたしの乘つてゐる自動車であんなことになるなんて……。あたしほんとにあの時はびつくりしましたわ」

みさ子はさう云ひながら慄びるやうな目を陽吉の方にむけた。

「いや、僕もあなた方がのつてゐた自動車だと聞いてびつくりしました。しかしそれがあなたのお見合に行く道だと聞いてすいぶん運命つてやつも皮肉ないたづらをするものだと思つてましたね」

さう云つてから陽吉は切樣から立ち上がつて、

「さあ、もう少し多摩川の見ゆる方に行つて見ませう」

「いゝ……。本當に今日はいゝお天氣で、かうして歩くにはいゝ日ですわね」

みさ子もさう云ひながら綿いて切樣から立上がつた。二人は鶴人のやうに寄り添ひながら、また林の中の小道傳ひに歩いて行つた……。木の間からは遠い甲州境の連山の姿が見へ隠れして、時には思ひもかけないやうな方角に、また雪を戴いてゐる富士山が、不圖その清らかな山容を現すこともあつた。まだ森は早かつたけれども午後の日盛りの時で少し歩くとすぐに肌は汗ばんで來た……。

「あの水、みさ子さん……。僕は今大變な頃の書を書かうと思つて居るのですよ」

しばらくすると陽吉は、不圖思ひ出したやうに話かけた。

「さうですか……。どんな書なんですの……」

「いゝ……それはね……『佐藤天女』つて題なんですけれど……實はもしあなたが承知してさへ下さるなら、あなたにモデルになつて頂きたいと考へてゐるんです」

「あ厭しに……」

みさ子は少し顔を赤らめながら

「あたしなんかそんな『佐藤天女』なんて書のモデルにはとても駄目ですわ」

「いゝや……。駄目なことはありませんよ。どうぞ是非なつて下さい」

「いゝ……しかし……」

「なつて下さらないんですか」

「いゝや……。さう云ふ譯ちやあり立せんけれども……。その書は何處か展覽會に出しになるんですよ」

「いゝ……。どうやあ私出しますせう」

「あたしさ、云ふところに出されたら恥かしいわ」

「しかしモデルが誰だつてことを僕が默つてゐやいゝでせう」

「いゝ……それでも……」

みさ子は口組もるやうにさう云つたきり口を噤んだ。目を落す地面の上に鮮かに二人のならんでゐる影がなげられてゐて、何となく嬉女の情をわく〳〵させた……。

陽吉は何かみさ子に云ひかけやうとしたが、不圖向ふのやゝ遠くに見えた丘の方を見ると、薬頭を前にして、一脚に腰をおろしてゐる少年の姿が目に入つたので、珍らしいものを見付けたやうな調子で云つた。

「おや、あんな所であんな子供が書を書いてますね」

みさ子がその聲を聞いて顔を上げて見ると、そこで書を書いてゐる少年は、この間の晩往來で、友達にいじめられてゐた貧に違ひなかつた。そこは二人のゐる所から三十間ばかり離れてゐるので、貧はまだ二人の居るのには氣がつかない樣な樣子で、一生懸命に薬頭の方に向つて、パレットからカンバスへたゝき付けるやうに繪筆を運んで居た……。

まだ十二四の少年である丈けに陽吉は好奇心をそゝられたやうな樣子で、

「みさ子さん……。ちよつと行つて見て來ませう、どんな書を書いてゐるか……」

と云つてみさ子を誘つた。しかしみさ子は何だか一生懸命に書を書いて居るのに、邪魔をするのは氣の毒なやうな氣がして、

「しかし何だか邪魔をするやうで氣の毒ですわね」

「なあに邪魔をしないやゝにすればいゝじやありませんか」

さう云つて陽吉はすん〳〵とそちらの丘の方へ歩いて行つたので、みさ子も仕方なしに後からついて行つた。こゝいら辺はあんまり人が通らないと見えて、木の枝の迫が顔にかゝつたりした……。

近付いて見るとそれはたしてこの間の晩往來で出會つた貧だつた。貧はもう一度の書家らしく書架を前にすへて、少し顔を傾して繪筆をしごくやうに書きかけの書を眺めたり、さうかと思ふと突然パレットナイフを取り上げて繪の具をけづつたりして居たが、不圖近付いて來る人足音を聞くと、驚けたやうに二人の方をふりむいて、また居るで少女の樣に美しい顔をはの赤くそめた……。殊に陽吉が周囲から繪の具箱をさげてゐるのを見ると、さも困つたと云ふやうな顔付で、どうしていいか分らない樣な風をして居た。

と、陽吉は快活に貧の方をひいて笑ひながら、

「君……かまはないから書きたまへよ……」

「へ、へ……しかし僕まだまづいんですから、書を見ちやあこまりますよ」

そこに現はれた社會が、戦爭のない、資本と搾取のない、凡ての人の労働する、機械の利用が非常に發達した、幸福が餘程増進した科學と藝術とが重んじられるヨロッパ聯邦なのである。けれども この紙はまだ〳〵延期されるべきだ。未來をもつてゐる。この社會には まだ色々な不完全が殘されてゐる。邪惡も殘つてゐれは、不正も行はれる。悲しみあれば不平もある。たゞどこかに我慢ができるといふ程度の社會に過ぎない。

藝術家としての豊富なフランスの創造者が、使徒行傳の一節から「カリオン」の物語りをあみだしたやうに、彼のユウトピアは簡單な科學的社會主義のプログラムから驚くべき程の正確さをもつてゐが う出されたものと見ても間違ひはないだらう。

この作が書かれた當時は、丁度日露戦爭の當時であつた。白人と黄色人、キリスト教國と異教國との間に行はれたこの近世史上の大戦爭に對しても彼の批評の公平さは驚嘆なく現れてゐる。彼はキリスト教國のあらゆる政治的罪惡を痛烈に非難し、軍國主義に對して骨をさすやうな鋭い非難を加へてゐる。この部分の會話は、殆んど一字一句の修正なしに、彼が千九百四年十一月の某日、パリのトロカデロで、社會黨の主催で行はれた演説會でなしに演説の文句である。

シャルル・ルイ・フィリップは「アナトール・フランスの作物は實に面白い、彼は何のことでも知つてゐて、何のことでも書くのである。彼は非常な博識だ。それだから彼は今まさに絶滅しようとしてゐる作家の種類に屬する人なのである」と云つてゐる。この批評は正しい部分があると私は思ふ。アナトール・フランスは確にもはや過去の作家である。けれども、彼くらゐ、その「博識」をたゞしく、有効に人類社會のために使ひ、あたらしい時代の爲めに彼程、勇敢に、大膽に警鐘をうつた作家は生を迎へた。私はこの機にのぞんで、老て益うまざる眞理の戦士に敬意を表し、彼の代表作の一つを不完全ながら邦語にうつしてその敬意を日本の同胞に分ちたいと思ふ（をはり）

ユウトピア物語（下）

今年八十のアナートル・フランス

平林初之輔

彼は四月をもつて八十歳の齢を迎へた。私はこの機にのぞんで、老て益うまざる眞理の戦士に敬意を表し、彼の代表作の一つを不完全ながら邦語にうつしてその敬意を日本の同胞に分ちたいと思ふ（をはり）

紙屑籠

M生

（一）

何を書かうとも思ひ出さない、私はたゞ無の向くまゝに、思ひ出したまゝに、筆の進むまゝに、文字を並べて行くといふに過ぎない。たゞそれだけである。

×

紙屑籠に投入れられたものは全部無駄物である、が然しいつかは世に新しいものとなつて出て來るかも知れない出ないかも知れない世に出ようと出まいと、捨てられたもの自身は一向心配して居ない。拾ふものがあれば拾はれて行かう、踏みにぢるものがあれば踏みにぢられよう、私は知らない。

×

宣教師を排斥

日本から入つて來る電報を見ると、今度の米國に於ける排日移民法案の通過に對して、日本に居る米國からの宣教師の排斥運動が始まつた。――さうである、而も一部の基督教徒さへその運動に加はつてゐる、と報じてゐる。

×

私は、これ程馬鹿氣た、考へなしな運動はないと思ふ。「暴に報ゆるに暴を以てする」といふよりも更に愚たしい。所謂「江戸の敵を長崎で討つ」種類のものである。

×

人種を別つて排斥する、といふ事は、非キリスト教的である事は敢て再び考へて見る必要のない事である――その如く判然として居る、而もなほキリスト教國に於て排斥が依然として傳へられて居るとすれば、それは決して「眞のキリスト教徒」の聲ではない、吾等はそこに注意しなくてはならないと思ふ。

彼は崩れるやうな吐息をついて目をつぶつた、もはや一人で立つした

彼は崩れるやうな吐息をつい

目をつぶつた、もはや一人で立つ

默の續いた後で、船長は厳粛と同情にふるへながら彼に頭めをさと

彼は崩れるやうな吐息をつい

目をつぶつた、もはや一人で立つ

默の續いた後で、船長は厳粛と同情にふるへながら彼に頭めをさと

低く降りてゐる星はあはい影を水面にうつした、はるか彼方アデンの燈火は何の心があらう、光つてゐる星はあはい影を水

は消ゆ消ゆては又光つてゐる寄年の妻をよゝ悲しげな聲は、絶えずくらい海面を渡つて響いていつた

人々は涙ぐまずには居られなかつた、私は私の貧しい勞力を彼れの爲めにさゝげた、が空に浮び出てゐる星がかなしい光りを投げて、壮洋たる大海の神秘と厳粛を示すのみで、彼女の姿は何處にも見えなかつた、時は刻一刻とすぎて行く、船は死の海を二回轉した、人々はもう絶望と感じたが、彼れは倘妻の名をよび續けた、よんでゐるうな氣がしたらしい、しばらくして船長は彼れのそばに來た、彼れは――船長――さう一聲叫んだ

そなり何もいふとが出來ない其手をかたくにぎりしめて、男泣きに泣きひせんだ、彼れの胸のうちに抱きしめた船長の眼にも涙が浮び出た、其光景に見とれてゐた私の目にも涙が宿つた、しばらく沈

彼は崩れるやうな吐息をつい

目をつぶつた、もはや一人で立つ

默の續いた後で、船長は厳粛と同情にふるへながら彼に頭めをさと

した

羅府通信（六月一日）

新移民法の制定は米國として仕方ない

合同教會講演會席上でパ博士完成途上の米國の統一政策を辯護

パーク博士の講演會は一昨夜正八時から合同教會二階ホールに開かれたがやうしたものか會衆少く五十名に足らぬ程であつたが、そのかはり皆

眞剣な 態度でその耳をかたむけて居た、博士の講演は全く何等のかざる所もなく「排日問題は日本人にとつて實に容易ならざる大問題であるが然し一度立場をかへて米國がはから見ればそこに幾多の無理からぬ點をみとめるであらう、何となれば未完成にある米國はユニフアイしたる國家をつくらんと

努力し かつ可成り困難を感じてゐる、之はひとり日本人移民のみならず歐洲よりの移民に於いて更に甚だしくユダヤ系、露國系この他の移民に就いてこれを見ることが出來るが彼等は幸か不幸か外觀に於いて日本人よりも米國人に近い爲めそれだけ目立たぬのは日本人にとつて甚だ氣の毒なことといはざるを得ない、然して又一方

排斥の 方法に至つては甚だ獨立國家に對する禮を度外した觀があるがこれはデモクラシーの國体としては民意のおもむくとする所政府としても如何ども致し方ない、尤も私は必ずしも之を立しても見るものではないが、私の云はんとする所でないから此の問題に對しては

暫らく 何も言はまい、私の云はんとする所は第二世の問題であるが種々の統計よりして移民の第二世は概ね質が第一世よりも下落してゐるのである、第二世は未だ眞に米國化されざるに先立ち第一世の有する佳國民の特色を一方に於いて失つてしまつて居るからうした關係から其社會的地位も多くの場合

甚だ不 利な立場に置かれて居るもので可成り悲觀されざるを得ないが然し要は當局者の態度如何にあつて米國人は今や安樂なる生活のみを追ふてゐる狀態にある、然るに移民第二世は社會的地位に於ける問題或ひは職道あるいは生活の問題に就いて時として甚だ強固な抵抗を持つて其の大勢に反抗しつゝあるのは現在

米國の 大部分中に數多くの之等移民子弟を見出だすことによつて證明されるであらう、即ち日本でよくいふ「親鸞汝を玉にす」といふことが之れに適合するのである」と大いに同情を示した、此の講演に連關して敢問する所があつた、もしこの講演者でもついてゐたならば講演なかばにして辯護した

布哇通信（五月廿四日）

宗教狂スパークス

比島安着の後報

マーシヤル島にも着かず　一直線にミンダナオへ

世界電報で傳へらる

スパークスが二十五フイートの小船で地球一周を企て過般當港を發航し四月中ごろヒリッピン群島の一部に安着したことは當時報道されたが

後報に よれば彼はヒリッピン群島ミンダナオに到着したもので同地に於いて以下の樣に云つて居る「自分はホノルルを發航し最初グアムもしくはマーシャル島へ着くつもりであつたが途に失れ常の進路を發見することが出來ず此の地に着いた。自分は決して完全な航海者ではないのである。是れから愈シンガポールに向け出發し

聖地巡行 目的を達するつもりである」右によれば海底にしづんだものと思はれ半信半疑のうちにあつたスパークスの比島安着はまだもなき確實なことで彼は常に初々其目的を達せんとしてゐることが分る、四月中旬ミンダナオを發しシンガポールに行けば既に

今ごろ は目的地に着いてゐるかも知れぬ、あの小船で彼が

孤立たらしい人々にも多大の 印象を與へたであらうと同時演の價値をみとめる一方甚だ遺憾に思はれた、十時ごろ終つて後約一時間日本人問題に關して來會者の質問に應答するところあり散會したのは十一時過ぎであつたが近來まれなる有益なものであつたと

日本で生れた ビ君開業

＝瀧及周旋事務

日本郵船の船長や神戸長崎の水先案内を四十五年間もやり日本海運界に名を知られたビショップ氏を父に持ち日本に生れて二十餘年間日本にそだち日本の教育も受たマーチン・ビショップ氏は今回藤田ホテル内に事務所を設き各種周旋通譯事務を取扱ふことになつたが日米人間の間に立ち國民の親善のためにも盡力したいといつてゐるさうだ。

救世軍 の樂會にも出席

平常の如く

し何等平常と異る樣樣もなく昨朝も別に自殺の風も見ぬず自殺を口にしなかつたのを見ると突然の發作より此の行爲を演じたものであらうと。咽喉を切斷した彼は隣人の急報により直に警察病院にはこばれたが出血甚だしき爲め九時半に至つて遂に絶命したので死体は檢屍局の一室にはこばれたが遺體は尾崎大府其他

友人等 によつていとなまれる筈である。彼は當地に家族や親族を有せず近隣者として前記喜三郎氏を有するのみであると。

歌壇

かぎろひの立つ日となりぬなぎさべに寄せもくづの日にてらひつゝ

◆

夕ぐれのさざみ河原の夜しもりはかひしてこぎ出でしかな

◆

知らぬまにぬりかへられし此驛の星の廣告をしみじみと見る

◆

しもやけて赤らに見ゆるしひの葉にあめあたゝかく降りそそぐなり

◆

御菓子製造　二階にルーム有り　バウエル街二三五　横山菓子店　電話シーモア六九四一

助産婦案内　メイン街電電ビル　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室　不在中は　高橋喜志　電話ハイ三四九九エル　ハイ一七六三オー

バウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテルウオールド二〇五一六號室　立石哲子　電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室　渡邊糸子　電話シー一一四三ワイ

御成婚記念　加奈陀在留同胞發展史（第三）

今春本社の計畫しました加奈陀在留同胞發展史第三は大方諸達の御援助を得まして發行部數も豫定の五千部を超ゆる事となり種々印刷を進めて居ります

寄贈部數は五百部となし日本内地の主なる諸官廳各新聞社及び各商業會議所に寄贈する事にしてあります

廣告御希望の方は成丈早く御申込願ひます

壹頁五十弗　普通廿五弗　より計算し廣告依頼者の御希望額の廣告致します

大陸日報社營業部

和洋雜貨食料品　島津市第三街　山中商店　P.O. Box 16, Pr. Rupert, B.C.

靴商案内

バウエル街三三八　加藤靴店　電話シー三三六九　住宅アレキサンダー四一四四　ハイランド三三五エル

バウエル街三四五　名畑靴店　電話シーモア七八一九

バウエル街二五八　小澤靴店　電話シー三七一一　住宅東カドバ街五五七　電話ハイ三〇四二ワイ

和洋食料品一切並に運送業　晩市バウエル街二三八　渡邊商店　電話シーモア三九九一

各專門醫紹介並に通辯　△代書業務一切　△其他代理業務一切　△土地家屋賃貸業　バウエル街二四五　濱岸事務所　電話シー一六五六　（自宅）東ベンダー八三三　（電話）ハイ二三八六アール

廣島屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七（自宅）二六七

鍼灸按腹　鍼灸治療　西洋マッサージ　電話にて御用御申つけ下さい　晩市フロント街一四八　島嶼キャビン　電話フエヤ四二三一エル　増田かね

着荷品價格

◎賣菜豆　一斤　卅五仙
◎砂糖氷　同　同
◎菓オコシ　同　四十仙
◎砂糖掛ビスケット　同　四十仙
◎落腦　同　同
◎衝生ポーロ　同　同
◎落花アラレ　同　五十仙
◎八ッ橋　一鎗　入十五仙
◎スポンジメキスト一函一弗卅五仙
◎フレンチメキスト　同一弗卅五仙

269 Powell St. Vancouver, B.C.　香村商店

▲木材輸出商　プリンセス街三三五　花月事務所　電話ハイ一四五　22 Princess Ave. Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品　ニューウエストミンスター市　マロンビア街八三七九八三九　西口商店　電話一二六一　自宅九〇九X

和洋雜貨食料品　日用品一切　ポートムーディー　龜田商店　（電話二七）

P.O. Box 27 「龜田商店」Port Kamloops, B.C.

按摩針灸術　電話にて御用仰付け下さい　ユーコン街七カド倶樂部高　山田政治郎　電話フエヤ四八三五アール

和洋雜貨食料品卸小賣　晩市バウエル街七八八　電話ハイ一二三六　近江屋商店

山三　かまぼこ製造卸し小賣　電話シーモア三三六四　晩市ゴーア街一二四アレー　124 Gore Ave Rear, Vancouver, B.C.

先傳來名灸　男女病例一切　並に按摩指壓及骨つぎ筋違ひ　小供のかんの灸　ダンレビー街二三七　鎌倉　電話シーモア三三六九ニックス

上等種子物　晩市種子物は何んでもありますが大根、牛蒡、新蕪、結球菜、智菜、瓜、南瓜、白瓜、白菜、辛菜、玉菜、莢豌豆、花豌豆、等は特に種類豊富して居ります　特別優良地は當州アナシス島で政府の試作場とは筋向ひであります　△アナシス島で政府の試驗十九ケ年の經驗で自作の種のみ決して受賣でありませぬ故に確實なることは請合いたします　△團体の申込は大割引いたします

園主　佐々木習最　Sasaki P.O. Box 633 New Westminster, B.C.　取次　晩市新西晩市　京本商店　鮮川魚店

大工　東カドバ街六四三　上嶋重井　電話ハイ五三六エル

薪石炭販賣並びに運送業　有れも最低價格に御用命に應じます　住宅シー五七七六エル　電話　晩市物産シー四五五七　小宮吉藏

安全第一

活力素　一日一弗入十仙　なる弱壯劑

健腦丸　六十仙　一弗九十仙

レーベン　腦神經衰弱の良藥　五十仙　一弗

カルクス錠　姓婦嘔吐良藥　一弗九十仙

タラコン湯　胃腸病の良藥　一弗二十仙

タラコン散

フルーツソルト　胃腸を健全にし便通をよくする　一弗

本店の特色—新藥を必求めなさる時は

和洋良藥の中から選んで用法及攝生等詳しく說明致します

文化商會　バウエル街二〇五　電話シーモア七八〇四

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール日本航路船

エムプレス・オヴ

カナダ　六月十九日發

シア　七月三日發

オーストラリア　七月十七日發

シア　七月卅一日發

最も立派……

最も高速力……

最も大型……

最も新式型……

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る

日本食供給の準備あり

航行各二週間毎（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B.C.

The Sumitomo Bank of Seattle　602 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611

日本向圓貨定期爲替手形　利息六ケ月以上年六分

鄉里送金　日本全國各地へ無料にて迅速に取扱ひ致す

當地弗貨預金　定期預金　利息六ケ月年四分　一ケ年以上年五分　貯蓄預金　利息年三分の割

銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

シアトル住友銀行　頭取男爵　住友吉左衛門

男物一切　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

干うどん　そうめん　ばうどん　そうめん　晩市ダフリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六　曾根製麵所

●新荷着　●種物類　●日本大根汁物類　●千切大根　●其の他色々　●土根色々　●大キイワレ　●梅干　●其の他色々　有難き價格にて到着仕り數多少に拘らず御用命を願ふ上候

東カドバ街一六三　松宮商店食料品部　電話シーモア三五九七

御婦人用お子供用物なら　澁谷雜貨部

家具なれば何んでも　澁谷家具部へ　晩市バウエル街三七八　電話シーモア六三六二

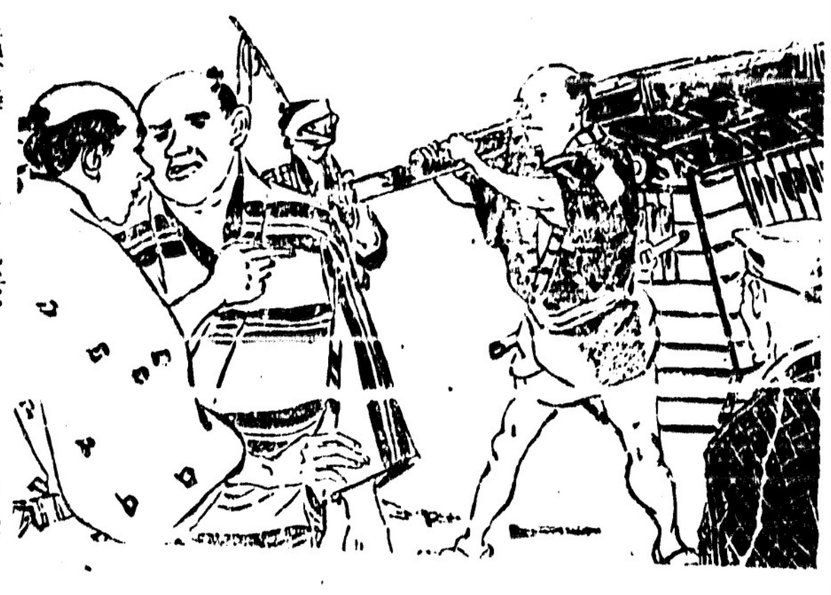
新着　最上等の蘇格蘭製　標準尺サモンギルネツツ　今回新荷から着荷しました買初れにならぬ中早く御注文下さい　晩市ビーチー街五〇〇（タワー前）　クロフオード・スチユアート　代理者　ジエー・エス・テート　電話シーモア五五五

三本木の面影

双龍齋貞四講演

第八十三席

阿部四郎五郎様は始めて五助が奉公に來たとき大變笑ひました 四「て御を少しすらして其間へ刷を入れ貴様の面はまるでどうも御幾みたいなやうな面ガ一五助怒るまい事か「御幾とは何だ、私は人間でがす」 四「人間でも御幾のやうな面だ、貴様を五助と云はんで以來御幾と呼ぶからさう思へ 五「ヒエクソ、しかし私は二人前の給金を出したら奉公をしやう 四「二人前の給金……どうも不都合な奴だ 五「不都合でございません、一人で二人前の奉公をします 四「なに、其方一人で二人前の事をする、夫れは面白い、如何にも承知をした」と使ふから四郎五郎も二人前の給金を拂ふ事になりました、なる程常人口も八丁手も八丁何をさせても一人前だけ必ずする、四郎五郎考へた、惜い奴だな彼を一つ困らしてやらうとある日 四「御幾 五「又ぶぞ、人の事を御幾なんて」 四「貴様はなんでも二人前やるな 五「やります 四「これから外へ參るから其方独をかついで行け 五「」 四「其方ひとりで 五「一人で 四「二人前の給金をもらるから二人前の働きをしろ 四「なる程之も理屈だ、よし行かう 四「かつげるか」 五「所へ行って大きな石を持って來てまん中を細引でしばった 四「これ〜其石をどうする 五「大きにお世話だ、之は私の奴がわるものだ、一人で獨をかついで居る、夫れもよいが此つちに大きな石がぶらさげて居るでげせう ○「あれは相撲だ、われがないとかつげますまい」 五「力の男であります」 四「中で四郎五郎は「もう少し靜かにやれ」 五「靜ろ」といふが背をかへる度に頭があちこちに當る 四「之刀をかへるならおろしてやれ 五「現そんな事はしねの今度は廻し刀だ 四「」 五「色々な事をする、ドン〜急いで通りかゝつた阿部四郎どう思つたか五助中頭に來て 五「少し休みませう 四「コレ〜やすんではいかぬ、無され 五「なに無ふものか」 四「イシヨ」 獨をおろすに事をかいて 五「獨の棚干の上に置いて、夫れも四郎五郎の方を川の方へ出して五助はやすんでゐる 四「ヒエクソ何をしてゐる早く參らんか 五「何がヒエクソだ、今まで俺はだまって居たけれども一人で獨をかつげの、ヒエクソだのとぬかしやがって、さあ手前が慌々々云つても仕方がねは、俺は手を放しちまうぞ、ダボバクやると川の中へ…… 四「エッ」 阿部見ると驚いた、川の流れ上潮と見へてドッドウといふ水の勢、往來の者は山のやうで、○何でげすねあの男は獨を川の方へ突き出して行つてしまった」 四「これ〜何を無禮を致す・之は怪しからん、おい助けてくれ」 五助は餘程怒つたものと見へ主人を置きっ放してドン〜屋敷へ立ち歸つて參りましたが折から人の居ないのを幸ひ、奥の勝手も知って居るものでございますから恐んで行って手許金三百兩を取り出して、どこへか行ってしまひました、此ちらは阿部、あの邊の事でございますから城本の往來がはげしい見ると三番丁の阿部だ、どうしたんだと聞いたところが實は家にゐたヒエクソが而々といふ、大方其の男は怒つてこんなことをしたのだらうと新うの事で阿部を助けた



岡のへのかれ草のしつとりとうるはひみちてうぐひすのなく

◇はたゝとはたきのおとのせわしきも樵夫する子を見れはうれしき

新緑雫るの頃
郊外散歩には必ず
コダックをお持下さい
▲本店特約販賣のコダック會社製
▲フィルムは必ず東京の輸入で現像
▲ダフレックス七十五弗以上
イーストマンコダック特約店
晩市パウエル街三九九
公認輸入エス・エヒカー
電話シーモア七五〇二

床屋
男女理髮師
四十五弗に
メーン街四四四
四カドバ街三五
マクニール・シイステム社

家屋附土地
現金は僅少で殘金は家賃同様にて容易に買ひ得る見切物澤山あります

地所賣却
希望のかたは御照會下さい確實迅速に御取計ひいたします
●不動産に關する件
●各種保險代理
メーン街ローヤル銀行二階
ローヤル仲買商會
水原清吉
アイ・ガーラー
電話シーモア三四四五

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
シー・ビー・アール
ケットルバーレー鐵道線ギャング働
日加用達會社
大阪商船
日本郵船
シービーアール
各汽船切符販賣
(電話 シーモア 八三九)

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.

バルブウッド切百名募集
一コード四弗五十仙
但切出し一日壹コード半以上容易に出來る會社にてはよく働く人に限り五弗を保證す
無手數料にて周旋に應じます
場所 ハウスワード
土地家屋山林會賣登記公證手續
日英文契約書作製通辯
各種ビチネスチャンス周旋及仲賣
高等確實迅速に取扱申候
バウエル街電話番號
奥村事務所
電話 シーモア六四六七
住宅 ハイ三〇六三アール

御祝用
の蒲鉾
細工物
一式御用命
ニ應ズ
多少ニカヽワラズ
御引立ヲ願フ
登録商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C.
電話シー.4164.

各種安全リ
大販賣所
誠心堂
賣り切れ次第お斷り致します 尚此際ヂレット及オートストロップ一般のリリにても御注文の方には大勉强にて差上ます
バウエル街二四九 電話シー四八八四
Gillette
廉賣期間
世界に信用ある ヂレット安全リリ (定價壹弗の品)廣告廉賣につき四十九仙です(切あり保證御自用又はオミヤゲにも此際お求め下さい
は本月限となりました通信御買上げは郵便共六十仙から送り下さい但し數から限りがあります
晩市パウエル街二四四

會席御料理
晩市ゴーア街壹五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉强いたします
電話シー四三九八

御めし手輕料理
並にうどんうば
バウエル街二六四

料理屋飯屋案内 (いろは順)

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市パウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市パウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市パウエル街
山科
電話シー二七七九

手打うどん
同そばすし
●仕出し致します
パウエル街二四六
京都庵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

御めし並に
御手輕料理
ダンレビー街一三三
濱の家
電話ハイランド一一五四

あんま採療治
新式電氣治療器
パウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八六三六

辨當並にめしの御用は
晩市ゴーア街三九三
○一めしや
電話シー五七八二
晩市パウエル街三九三
パウエル街二五〇

ざるそば、ひやしうどん、天狗なべやきうどん、そば
出前致します 電話シー三五三八

晩市ゴーア街一二四
みどり
電話シーモア五五七〇

ダンレビー街二一九
手打うどん三玉屋
そば氷色々
仕出し 電話シー二四一八

晩市パウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

按摩業
晩市坂市東西六街五一六
松宮鶴四郎
電話フラモント二五九七エル

晩市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave, Vancouver, B. C.

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを誇とし日々丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
館主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

婦人子供
衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の節は上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

會席御料理
東カドバ街四〇〇
うきよ
電話ハイ一三七アール

歸國に付破格撮影
藤原寫眞館

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工
道具
一切
晩市パウエル街二六三
秋山金物店
電話シーモア四五五七

和洋食料品一切
精米業
貨つるは大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

日本行汽船切符販賣仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四八九
堀善商店

夫婦者に適當
スチーム暖房
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
電話ハイ一七六三
鎗崎敏太郎

卸商
ウエスト
ローストン
貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七

岸本
自宅電話ハイ三五六九エル

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し
物一切(早速念入)
パウエル街三二四
石崎仕立所
電話ハイ三三二

小島林之助
パウエル街三九六
ホテルウッドハウス三〇一號室
電話シー九三五七

御婦人子供衆の
粹を集めた春先の流行品
澤山着荷致しました
是非
東山商會にて
御取揃へを願ひます
毛糸類其他御婦人御子供の衣類
格好品一切
晩市パウエル街三二八
電話シーモア八七二三

新荷着
内外種物色々
内外食料品及種物一切
パウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

黑物煙草
前川運送店
晩市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇 稲本貞十郎

石炭
アイス
晩市ゴーア街一三〇
當山運送舍
電話シーモア三九六六 當山、兜木

晩市メーン街壹壹六
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
△江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、鮒鑵詰△蕎素麵、新千切大根、新花切大根
菊印白味噌
本店特約一手販賣
萬醤油 一斗一升入 五升五合入
雜貨部にも春寶向きの品全部揃ひました又ユカタ、地カスリ等の珍柄澤山取りましたから是非御立寄りを願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹